



SANTUARIO *de Guadalupe* SHRINE OF OUR LADY OF GUADALUPE

1170 N. RIVER RD.
DES PLAINES, IL 60016
(847) 294-1806
WWW.SOLG.ORG

TODA LA MASA QUEDÓ **FERMENTADA.**

— MATEO 13,33 —



DECIMOSEXTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

©LPI

Nuestra Misión

El Santuario es un lugar donde se promueven la fe, el amor, la protección y el refugio de Nuestra Santísima Virgen a través de la advocación de Nuestra Señora De Guadalupe. Es una comunidad donde se puede crecer en la fe y se atienden las necesidades espirituales del peregrino.

Our Mission

The Shrine is a place where faith, love, protection and refuge of Our Blessed Virgin are promoted through the invocation of Our Lady of Guadalupe. It is a community where you can grow in faith and the spiritual needs of the pilgrim are met.

Office & la Tilma Hours Horarios de Oficina & La Tilma

Monday - Friday
Lunes - Viernes
10:00 a.m. - 5:00 p.m.
SATURDAY & SUNDAY
Sábado & Domingo
9:00 a.m. - 5:00 p.m.
First Tuesday of month
CLOSED
Primer martes del mes
CERRADO

MASS SCHEDULES
Horarios de Misa
DAILY SPANISH MASS
Misa Diaria en español
MONDAY - SATURDAY
7:00 p.m.
St. Joseph Chapel / Capilla
de San José

SUNDAY MASSES
Misas Dominicales
Sunday / Domingo
9:00 a.m., 1:00 p.m. 4:00 p.m.
& 6:00 p.m. (Español)
11:00 a.m. (English)
St. Joseph Chapel / Capilla
de San José

HOLY ROSARY
Santo Rosario
Lunes - Viernes
MONDAY-FRIDAY
6:00 p.m. (Spanish / Español)
St. Joseph Chapel / Capilla
de San José
SATURDAY - Sábado 12:00 p.m.

CONFESSIONS
Confesiones
Monday - Friday
Lunes - Viernes
6:00 p.m. - 7:00 p.m.
St. Joseph Chapel / Capilla
de San José

July 19th, 2026 | 19 de julio de 2026

MEET THE
ADMINISTRATIVE STAFF
Conozca al Personal
Administrativo

Very Rev. Esequiel Sánchez
Rector

Rev. Manuel Padilla
Rev. Jesús Puentes
Rev. José Sequeira
Vice-Rectors

Hna. Adriana Galay
Pastoral Associate /
Asociada Pastoral

Miguel Vargas
Salvador Medina
Miguel Vega
Ramón Velázquez
Miguel Ramos
Leonardo Víctor
Francisco Naranjo
Deacons / Diáconos

Cristina Serrano
Development Director /
Director de Desarrollo

Paola Presa
Business Manager / Gerente
de Negocios

Cenia Jaimes
Office Manager / Gerente
del Despacho

Itzel Cabrera
La Tilma Gift Shop
Manager
/ Gerente de La Tilma

Judith Torres
Religious Ed. Director /
Directora de Educación
Religiosa

Julian Perez
IT & Media Relations /
Tecnología & Medios
de Comunicación

Martin Bernal
Maintenance Manager/
Gerente de Mantenimiento



Readings
Lecturas

16th Sunday in Ordinary Time / July 19, 2026

First Reading:

For your might is the source of justice; your mastery over all things makes you lenient to all. (Wis 12:16)

Psalm:

Lord, you are good and forgiving. (Ps 86)

Second Reading:

And the one who searches hearts knows what is the intention of the Spirit, because he intercedes for the holy ones according to God's will. (Rom 8:27)

Gospel:

"The kingdom of heaven is like a mustard seed that a person took and sowed in a field. It is the smallest of all the seeds, yet when full-grown it is the largest of plants." (Mt 13:31-32)

16^º Domingo del Tiempo Ordinario / 19 de julio de 2026

Primera lectura:

Porque tu poder es la fuente de la justicia; Tu dominio sobre todo te hace indulgente con todos. (Sabia 12:16)

Salmo:

Señor, eres bueno y perdonador. (Ps 86)

Segunda lectura:

Y el que busca en los corazones sabe cuál es la intención del Espíritu, porque intercede por los santos según la voluntad de Dios. (Rom 8:27)

Evangelio:

"El reino de los cielos es como una semilla de mostaza que una persona tomaba y sembraba en un campo. Es la más pequeña de todas las semillas, sin embargo, cuando está completamente desarrollada, es la planta más grande." (Mt 13:31-32)

Wedding Banns
Amonestaciones

William A. Dutan & Carmen Mercedes Martínez Vargas

Daniel Rodela & Rosa L. Martínez

Angelo Vince & Alexandra Cortes

José López & Emily R. Longo

Leonel Patiño Patiño & Estefanie Vargas

Edwin Eduardo Zetina Rubio & Lina Almaraz

¿Qué somos en el campo de Dios?

En el evangelio que se nos propone en la liturgia este domingo, el Señor vuelve a presentarse como un sembrador, que trabaja con paciencia su campo a la espera de buenos frutos, pero aparece también la experiencia del mal en medio de los sembrados: trigo y cizaña. El mismo Señor explicará esta parábola: “El que siembra la buena semilla es el Hijo del hombre”, refiriéndose a sí mismo. “El campo es el mundo. La buena semilla son los hijos del reino; la cizaña, los hijos del maligno. El enemigo que la siembra es el diablo. La siega es el fin de este mundo; los segadores, los ángeles” (Mt 13, 37-39).

Esto nos invita a pensar: ¿Qué elegimos ser en el campo de Dios? ¿Cómo nos hallará el Señor el día de la cosecha? También nos hace pensar en cómo actuamos nosotros: ¿tenemos la actitud del que siembra y espera el final de la cosecha? O, por el contrario, ¿somos como los cosechadores que queremos arrancar y cortar sin medir consecuencias?

El campo, que es el mundo, es la Iglesia difundida por el mundo. Quien es trigo persevera hasta la cosecha; los que son cizaña, conviértanse en trigo. En la naturaleza, entre las verdaderas espigas y la cizaña hay esta diferencia: la espiga es espiga y la cizaña es cizaña. En cambio, en el campo del Señor, en la Iglesia, a veces, lo que era trigo se vuelve cizaña y lo que era cizaña se convierte en trigo; y nadie sabe lo que será en el futuro. Por eso, el padre de familia no permitió arrancar la cizaña a sus trabajadores indignados. Hicieron lo que era de su incumbencia y dejaron la separación a los ángeles.

La parábola no está puesta por casualidad, responde a la experiencia que vive la comunidad que ya tiene experiencia del mal en su seno. La solución que se nos ocurre a nosotros es la de arrancar toda la cizaña de una vez, pero la que se le ocurre a Dios es otra, la de esperar, porque sin paciencia podría salir dañado el trigo. La razón es que no siempre es posible distinguir con claridad; es posible que algo bueno del hombre fácilmente se tenga por malo, y Jesús lo soluciona dejando “crecer” y dejando la separación para el final de los tiempos.

En la realidad de nuestra vida personal, en nuestras familias y comunidades somos conscientes de esta realidad: hay trigo y hay cizaña. También a veces queremos separarlas por nuestra cuenta, sin esperar los tiempos de Dios; otras nos enfocamos tanto en destruir la cizaña que nos olvidamos de ser buen trigo y dejar la tarea de la cosecha a los ángeles del Señor.

Pero quien, al examinar su conciencia, encuentre ser cizaña, no tema cambiar. Todavía no hay orden de cortar, aún no es el momento de la siega; no seamos hoy lo que éramos ayer, o no seamos mañana lo que somos hoy. Después de esta vida, será el momento de recoger lo que se obró, no de hacer lo que no se obró.

Decía el Papa Francisco: “A la comunidad evangelizadora el Señor la quiere fecunda. Cuida el trigo y no pierde la paz por la cizaña. El sembrador, cuando ve despuntar la cizaña en medio del trigo, no tiene reacciones quejas ni alarmistas”, sabe esperar. Dios ve las cosas con perspectiva y nos enseña a esperar con paciencia.

Que nuestra Madre Santísima nos ayude a cultivar bien nuestro campo y esperar con paciencia los buenos frutos.



What are we in God's field?

In the Gospel presented by the liturgy this Sunday, the Lord once again portrays Himself as a sower patiently tending His field in anticipation of a good harvest; yet, the reality of evil also appears amidst the sown crops—wheat and weeds. The Lord Himself explains this parable: “The one who sows the good seed is the Son of Man,” referring to Himself. “The field is the world. The good seed represents the children of the Kingdom; the weeds, the children of the Evil One. The enemy who sows them is the devil. The harvest is the end of the age; the reapers are the angels” (Mt 13:37-39).

This invites us to reflect: What do we choose to be in God's field? How will the Lord find us on the day of the harvest? It also prompts us to consider our own actions: do we share the attitude of the one who sows and awaits the final harvest? Or are we, conversely, like the reapers who wish to uproot and cut down without weighing the consequences?

The field—the world—is the Church spread throughout the world. Let those who are wheat persevere until the harvest; let those who are weeds turn into wheat. In nature, there is a fixed difference between true stalks of grain and weeds: a stalk is a stalk, and a weed is a weed. In the Lord's field—the Church—however, the situation can change: what was wheat may become weeds, and what were weeds may turn into wheat; no one knows what the future holds. That is why the master of the house did not allow his indignant workers to uproot the weeds. They attended to their own duties and left the separation to the angels.

The parable is not included by chance; it addresses the lived experience of a community that has already encountered evil within its own midst. The solution that occurs to us is to uproot all the weeds at once, but God's solution is different: to wait, because without patience, the wheat could be damaged. The reason is that it is not always possible to distinguish clearly; something good in a person might easily be mistaken for something bad, and Jesus resolves this by allowing things to “grow” and leaving the separation for the end of time.

In our personal lives, families, and communities, we are aware of this reality: there is wheat and there are weeds. Sometimes we want to separate them ourselves, without waiting for God's timing; at other times, we focus so much on destroying the weeds that we forget to be good wheat and leave the task of the harvest to the Lord's angels.

Yet, whoever examines their conscience and finds themselves to be a weed need not fear change. There is no order to cut yet; the moment of the harvest has not arrived. Let us not be today what we were yesterday, nor be tomorrow what we are today. After this life comes the time to gather the fruits of our actions, not to perform the deeds we left undone.

Pope Francis said: “The Lord wants the evangelizing community to be fruitful. It tends to the wheat and does not lose its peace over the weeds. When the sower sees weeds sprouting amidst the wheat, he does not react with complaint or alarm”; he knows how to wait. God sees things with perspective and teaches us to wait patiently.

May our Most Holy Mother help us to cultivate our field well and to wait patiently for the good fruit.



SANTUARIO
de Guadalupe
SHRINE OF OUR LADY OF GUADALUPE

**Los invitamos el
domingo 26 de julio, a la misa del
Apóstol Santiago, se llevara acabo a la
1:00 PM. Con una procesión antes de la
misa.**



SANTUARIO
de Guadalupe
SHRINE OF OUR LADY OF GUADALUPE

Para Registrar:

- Acta de Nacimiento del bebé que se va a bautizar
- Acta de Matrimonio de iglesia de padrinos o Acta de Confirmación para padrinos totalmente solteros (no vivir en unión libre ni estar solo casados por lo civil)
- Donación de Misa de Bautizo \$100
- Escoger fecha con mínimo 4 semanas de anticipación
- La registración es en persona en la oficina del Santuario
- Fechas de celebración de bautizo son los sábados a las 11 AM en la Capilla San José

Preparación:

- Pláticas Pre-bautismales cuesta \$30 por pareja, o \$30 por persona
- Se deben registrar en persona en la oficina para las pláticas

Cualquier pregunta, no dude en comunicarse con nosotros a frontoffice@solg.org o al 847-294-1806.





EL SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA
DE GUADALUPE BUSCA SU AYUDA

Nuestro Santuario crece más y más
cada año, con este crecimiento
también llegan asuntos de
mantenimiento lo cuales se tienen que
responder.

- El Centro Tepeyac (lugar de estudio para nuestros niños de catecismo) necesita nuevo sistema de calefacción.
- La Capilla San José necesita mantenimiento en sus luces.

*Si desea ayudar por favor escanee el código QR o deje su
donación en la canasta de Segunda Colecta durante la misa.*



Never miss our bulletin!

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.



Scan to subscribe on
parishesonline.com





NEW HAIR LTD
Buscando peluqueras que hablen Español
¡Gana hasta **80%** de comisión!
Llama a Ursula al
847-827-8171



Silvia Chacon
Agent
schacon@amfam.com
Silvia V Chacon
AGENCY INC



2009 N Green Bay Rd Waukegan, IL 60087 (847) 775-1818
9919 S Ewing Ave Chicago, IL 60617 (773) 392-5708

NOW Partnered with select providers to offer tailored coverage you can trust.

American Star Certified Agency
Premier Leader Agency
Centurion Agency

Offering insurance all over the USA
Thank you for doing business with our offices, it is truly appreciated!



HERBOLARIA MEXICANA
TONICLIFE
(630) 456-0752



¿Buscas apoyo natural para tu salud?
• Diabetes • Presión alta • Colesterol • Dolores e inflamación
• Estrés y ansiedad • Sobrepeso • Tiroides • Energía y defensas
Productos naturales para apoyar tu bienestar.
Llámame, manda mensaje o búscame en Facebook para más información.



dianacanotoniclife@gmail.com

MI RESTAURANTE

1742 E. Kensington Rd.
Mt. Prospect 60056

224-217-5139

Monday to Sunday: 11am-8pm

10% OFF FOOD ONLY



Honorable - Multicultural - Reliable

Hablamos Español

205 S River Road,
Des Plaines, IL 60016

Phone: (847) 635-5900

Fax: (847) 768-1010

riverwoodsfc5@gmail.com

www. RiverWoodsFC.Com

ParishesOnline.com

Locate a Parish, Find a Mass,
Read the Bulletin.



Powered by Masstimes.org

Masstimes.org provides the most accurate liturgy data in the U.S. and we are grateful for their partnership.



Annie's
PANCAKE HOUSE

1706 E Kensington Rd
Mount Prospect, IL 60056
(847) 813-9412

Owner Operators -
Casa-a-Diario / Empesar Temprano
Deposito Directo \$2700 - \$3700
Semanalmente
Trabaja con Gente Honesta
Llama / Mensaje a
Guillermo 224-436-5789

V3 HARDSCAPING
BRICK & STONE SPECIALISTS
FULL LANDSCAPING SERVICE
V3 HARDSCAPING.COM
224.565.3027

JUNK REMOVAL
Furniture Removal • Yard Waste Removal
Foreclosure Clean Up • Appliance Removal • And more
Roberto
630.651.0592
847.847.6235



PRODUCE, DAIRY, MEAT, BAKERY & MORE!



NEW LOCATION



1565 LEE ST. DES PLAINES, IL. 60018

CARNICERIASJIMENEZ.COM

WE'RE HIRING
LABORER'S

Join a Respected
Commercial Flooring Company
in Business for over 55 years!

No experience necessary; Will Train!
Must Have Car & Valid Drivers License.
Predominantly Night Work.

Contact: Michael Sexton

847-421-2230

michael.sexton@stonecarpet.com

Anthony's
HEATING & COOLING INC.
Summer Special - \$79.95
Furnace or Central Air
16 pt. Clean & Tune
NEW CENTRAL AIR
Starting at \$2,895!

Senior/Veteran Discounts
24 Hour Service
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
847-640-9200

Advertise in Our
Church Bulletin!

Contact **Joanne Gabriel**
jgabriel@4LPi.com
(800) 950-9952 x4649



IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!
✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW! 800.809.3570

STARTING AT
\$19.95
/mo.

md-medalert.com



Advertise Here!

Engage with consumers in
your neighborhood.



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Shrine of Our Lady of Guadalupe, Des Plaines, IL

01-4097

25

YEARS OF
PRIESTLY LIFEAÑOS DE VIDA
SACERDOTAL

With a heart full of gratitude, I thank God for these 25 years of priesthood and for every person who has been an instrument of His love along my journey.

Con el corazón lleno de gratitud, doy gracias a Dios por estos 25 años de sacerdocio y por cada persona que ha sido instrumento de su amor en mi camino.



I invite you to join me in celebrating my 25th Priesthood Anniversary.

Los invito a acompañarme a celebrar mi 25º Aniversario Sacerdotal.

Friday, July 31
Viernes 31 de Julio

Mass at 6 pm | Reception follows
Misa a las 6 pm | Recepción después de misa

Santa María del Popolo Parish
116 N Lake St, Mundelein, IL 60060

Please RSVP | Por favor confirme su asistencia
mmartinez@archchicago.org

